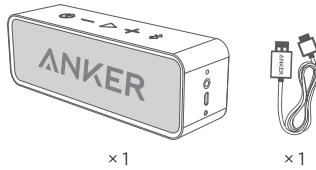


Welcome Guide

SoundCore

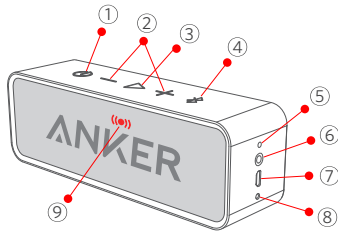
What's Included

Packungsinhalt | パッケージ内容 | Contenu du pack
Contenuto della confezione | Contenido | O que está incluído | 包装清单
包装内容物 | Комплект поставки | 제품 구성 | الزايم المتضمنة



At a Glance

Auf einen Blick | 外觀 | Aperçu | Sintesi | Síntesis | Visão rápida
概観 | 產品概觀 | Краткий обзор | 개요 | نظرة سريعة



Bedienungsanleitung | 取扱説明書 | Guide d'Utilisation
Guida d'Utilizzo | Manual de Instruções | Manual de Instruções
使用说明书 | 用戶手冊 | Начальное руководство
시작 가이드 | دليل الترحيب

For FAQs and more information, please visit:



www.ankeroficial.com.br
www.anker.com

anker.com/support

@Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland

@AnkerOfficial
@Anker_JP

@Anker

رقم المنتج A3102
Bluetooth Speaker
51005003020 V01

Español		
1 Botón de encendido	6 Entrada Aux 3,5 mm	
2 Botones de volumen	7 Puerto de carga micro USB	
3 Botón de reproducción/pausa	8 Micrófono	
4 Botón de emparejamiento Bluetooth	9 Indicador de estado	
5 Indicador de batería		

Português		
1 Botão Liga/Desliga	6 Entrada aux. de 3,5 mm	
2 Botões de volume	7 Porta de carregamento micro USB	
3 Botão Reproduzir/Pausar	8 Microfone	
4 Botão de emparelhamento Bluetooth	9 Indicador de status	
5 Indicador de bateria		

简体中文		
1 电源键	6 音频输入	
2 音量调节键	7 USB充电口	
3 播放/暂停键	8 麦克风	
4 蓝牙配对键	9 状态指示灯	
5 电源指示灯		

繁體中文		
1 電源按鈕	6 3.5mm AUX 音頻輸入	
2 音量按鈕	7 Micro USB 充電端口	
3 播放/暫停按鈕	8 麥克風	
4 藍牙配對按鈕	9 狀態指示燈	
5 電池指示燈		

Русский		
1 Кнопка питания	6 Входной разъем AUX 3,5 мм	
2 Кнопки регулировки громкости	7 Входной разъем micro-USB	
3 Кнопка воспроизведения/пауза	8 Микрофон	
4 Кнопка сопряжения Bluetooth	9 Индикатор состояния	
5 Индикатор аккумулятора		

한국어		
1 전원 버튼	6 3.5mm AUX 입력	
2 볼륨 버튼	7 Micro USB 충전 포트	
3 재생/일시중지 버튼	8 마이크	
4 Bluetooth 페어링 버튼	9 상태 표시등	
5 배터리 표시기		

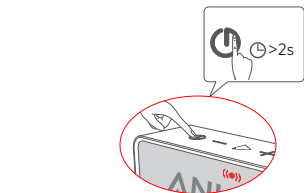
العربية		
1 زر الطاقة	6 إدخال كبل Aux 3,5 مم	
2 زر ضبط مستوى الصوت	7 إدخال USB نوع ميكرو	
3 زر التشغيل / الإيقاف المؤقت	8 ميكروفون	
4 زر اقتران Bluetooth	9 مؤشر الحالة	
5 مؤشر البطارية		

Using Your SoundCore

Verwenden Sie Ihren SoundCore | SoundCore的使用方法
Utilisation de votre SoundCore | Utilizzare il tuo SoundCore
Usar tu SoundCore | Como usar o SoundCore | SoundCore使用方法
SoundCore使用方法 | Использование SoundCore | SoundCore 사용하기
SoundCore استخدام

1. Turn on / off

Ein-/Ausschalten | 電源オン / オフ | Allumer/Eteindre
Accendere / Spegner | Encender/apagar | Ligar/Desligar
开机/关机 | 打開/關閉 | Включение / выключение | 전원 켜기/끄기
تشغيل / إيقاف تشغيل



SoundCore will automatically turn off after 10 minutes if no device is connected.

Wenn kein Gerät verbunden ist wird sich der SoundCore nach 10 Minuten automatisch abschalten.

SoundCoreは他の機器と約10分間接続されなかった場合、自動的に電源がオフになります。

L'enceinte SoundCore s'éteindra automatiquement après 10 minutes si aucun appareil n'est connecté.

Il SoundCore si spegnerà automaticamente se nessun dispositivo verrà collegato per 10 minuti.

SoundCore se apaga automáticamente luego de 10 minutos sin establecer una conexión.

O SoundCore desliga automaticamente após 10 minutos sem conexão com outros dispositivos.

开机后10分钟内无设备接入，SoundCore会自动关机。

如果沒有連接設備，SoundCore將在10分鐘後自動關閉。

SoundCore automatischs schaltet sich nach 10 Minuten, wenn kein Gerät angeschlossen ist.

SoundCore 는 10분간 아무 장치도 연결되지 않으면 전원이 자동으로 꺼집니다.

ستوقف SoundCore تلقائياً عن التشغيل بعد 10 دقائق إذا لم يتم وصل أي جهاز.

2. Charge your SoundCore

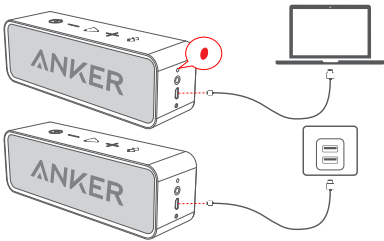
Ihren SoundCore aufladen | SoundCore本体の充電

Chargez votre SoundCore | Ricaricare il tuo SoundCore

Carga tu SoundCore | Como recarregar o SoundCore

給SoundCore充電 | 為您的SoundCore充電

Зарядка SoundCore | SoundCore 충전하기 | SoundCore شحن



Flashing red		Low power	
Rot blinkend	Niedriger Energiestand		
赤の点滅	要充電		
Voyant rouge clignotant	Batterie faible		
Rosso lampeggiante	Batteria quasi scarica		
Rojo intermitente	Bateria baja		
Luz vermelha piscando	Bateria fraca		
紅色LED闪烁	電量低		
紅色LED點亮	低電量		
Мигает красным цветом	Низкий уровень заряда		
빨간색으로 깜박임	배터리 부족		
الوميض باللون الأحمر	طاقة منخفضة		

Steady red		Charging	
Durchgehend rot	Ladend		
赤の点灯	充電中		
Voyant rouge fixe	En charge		
Rosso fisso	In carica		
Rojo fijo	Cargando		
Luz vermelha constante	Carregando		
紅色LED常亮	充電中		
紅色LED點亮	充電中		
Горит красным цветом	Выполняется зарядка		
빨간색으로 켜짐	충전 중		
أحمر ثابت	قيد الشحن		
Off		Fully charged	
Aus	Voll geladen		
オフ	満充電		
Voyant éteint	Charge complète		
Spento	Carica completa		
Apagado	Carga completa		
Desligado	Totalmente carregado		
熄灭	充滿電		
熄滅	充滿電		
He горит	Аккумулятор заряжен полностью		
표시등이 꺼짐	완전히 충전됨		
غيب إشارة	اكتمل الشحن		

Use the included USB cable to charge your SoundCore and make sure it is fully charged before first use.

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel um Ihren SoundCore zu laden. Stellen Sie sicher, dass er voll geladen ist, bevor Sie den SoundCore das erste Mal verwenden.

Utilisez le câble USB inclus pour charger votre SoundCore et assurez-vous qu'elle est complètement chargée avant la première utilisation.

Utilizzare il cavo USB in dotazione per caricare il SoundCore ed assicurarsi che sia pienamente carico prima di utilizzarlo per la prima volta.

Usar el cable USB incluido para cargar SoundCore. Cargar totalmente antes de usar. Use o cabo USB incluso para carregar o SoundCore e carregue totalmente antes de usar pela primeira vez.

请使用提供的USB线进行充电，第一次使用时请确保充满电。

使用隨附的USB線為SoundCore充電，並確保在首次使用前已充滿電。

Для зарядки SoundCore используйте USB-кабель, входящий в комплект поставки. Перед первым использованием убедитесь, что Это полностью заряжены.

함께 제공되는 USB 케이블로 SoundCore를 충전하십시오. 첫 사용 시에는 반드시 SoundCore를 완전히 충전한 후에 사용하도록 하십시오.

استخدم كبل USB المتضمن لشحن SoundCore. احرص على أنه تم شحنها بالكامل قبل بدء استخدامها للمرة الأولى.

3. Pair with your device

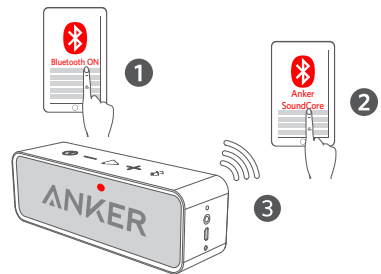
Mit Ihrem Gerät verbinden | お使いの機器とペアリング

Connexion à votre appareil | Collegamento al tuo dispositivo

Emparejar a tu dispositivo | Como emparelhar com seu dispositivo

和你的设备配对 | 連接裝置 | Сопряжение с устройством

장치와 페어링 | الاقتران بجهازك



Un-pair connected device and re-enter pairing mode	
Verbindung zu verbundenem Gerät trennen und wieder in den Pairing-Modus treten	
接続済みの機器とのペアリングを解除し、再度ペアリングモードに入る	
Déconnecter l'appareil associé et entrer à nouveau en mode jumelage	
Scollegare il dispositivo collegato e rientrare in modalità accoppiamento	
Desemparejar y volver a modo emparejamiento	
Desemparelhe o dispositivo conectado e reative o modo de emparelhamento	
解除当前配对并重新进入配对模式	
取消當前配對並重新進入配對模式	
Отменить сопряжение с устройством или повторно войти в режим сопряжения	
연결된 장치의 페어링을 해제한 후 페어링 모드로 다시 들어 갑니다	
إلغاء اقتران الجهاز الموصول ومعاودة الدخول إلى وضع الاقتران	

Rapidly flashing blue		Pairing mode	
Schnell blau blinkend	Pairing-Modus		
青色ライトの早い点滅	ペアリングモード		
Voyant bleu clignotant rapidement	Mode jumelage		
Blu lampeggiante (rapido)	Modalità accoppiamento		
Azul intermitente rápido	Modo emparejamiento		
Luz azul piscando rapidamente	Modo de emparelhamento		
藍色LED快速閃爍	配對模式		
藍色LED快速閃爍	配對模式		
Мигает синим цветом	Режим сопряжения		
파란색으로 빠르게 깜박임	페어링 모드		
الوميض باللون الأزرق بشكل سريع	وضع الاقتران		
Steady blue		Connected to a device	
Durchgehend blau	Mit Gerät verbunden		
青色ライトの点灯	機器と接続		
Voyant bleu fixe	Connectée à un appareil		
Blu fisso	Collegato ad un dispositivo		
Azul fijo	Conectado a um dispositivo		
Luz azul constante	Conectado a um dispositivo		
蓝色LED常亮	设备配对成功		
藍色LED點亮	已連接到設備		
Горит синим цветом	подключены к устройству		
파란색으로 켜짐	장치에 연결됨		
إضاءة ثابتة باللون الأزرق	متصل بجهاز		

When turned on, SoundCore will automatically connect to the last connected device if available. If not, SoundCore will enter pairing mode.

Sobald der SoundCore eingeschaltet ist, verbindet er sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Ist das zuletzt verbundene Gerät nicht verfügbar, schalten er sich in den Pairing-Modus.

SoundCoreは電源をオンにしたとき、自動的に最後に接続した機器と接続します。それ以外の場合、SoundCoreはペアリングモードになります。

Une fois allumée, la SoundCore se connectera automatiquement au dernier appareil associé si celui-ci est disponible. Sinon, elle entrera en mode jumelage.

Al momento dell'accensione, il SoundCore si connterà automaticamente all'ultimo dispositivo collegato, se disponibile. Altrimenti, entrerà in modalità accoppiamento.

Al encenderse, SoundCore se conecta automáticamente al último dispositivo, en caso de estar disponible. Si no, entra automáticamente en modo emparejamiento. Quando ligado, o SoundCore conecta automaticamente com o último dispositivo conectado, se disponível. Caso contrário, ele entra no modo de emparelhamento.

开机后SoundCore会自动连接到上一次所连接设备，如果连接不成功，则会进入配对模式。

開機後，SoundCore將自動連接到最後連接的設備（如果有）。如果沒有，SoundCore將進入配對模式。

При включении SoundCore автоматически подключаются к последнему подключенному устройству, если оно доступно. В противном случае SoundCore переходят в режим сопряжения.

SoundCore는 전원이 켜지면 가장 최근에 연결한 장치에 감지될 경우 해당 장치를 자동으로 연결합니다. 가장 최근에 연결된 장치가 인식되지 않을 경우 SoundCore는 페어링 모드로 들어갑니다.

عند تشغيل SoundCore، ستتمثل تلقائياً بأخر جهاز تم وصله إذا كان متوفر. وإن لم يتوفر أي جهاز، فستدخل SoundCore في وضع الاقتران.

ANKER
POWER YOUR MOBILE LIFE

